

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINOPEC KANTONS HOLDINGS LIMITED

(中石化冠德控股有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：934)

截至二零一一年十二月三十一日止年度之業績

業績

中石化冠德控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣布本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度之綜合業績，連同上一財政年度之比較數字。

* 僅供識別

合併收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

(以港幣列示)

	附註	二零一一年 千元	二零一零年 千元
營業額	3	19,684,732	16,592,880
銷售成本		<u>(19,365,538)</u>	<u>(16,292,059)</u>
毛利		319,194	300,821
其他收入	4	10,591	9,313
其他收益淨額	4	35,997	9,892
分銷成本		(7,045)	(6,241)
行政費用		<u>(74,314)</u>	<u>(45,839)</u>
經營溢利		284,423	267,946
融資成本		<u>(3,505)</u>	<u>(15,898)</u>
除稅前溢利	5	280,918	252,048
所得稅	6	<u>(67,406)</u>	<u>(56,361)</u>
本年度溢利		<u>213,512</u>	<u>195,687</u>
每股基本及攤薄盈利(仙)	8	<u>20.59</u>	<u>18.87</u>

合併全面收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

(以港幣列示)

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
年度溢利	213,512	195,687
年度其他全面收益(附註)：		
換算香港以外附屬公司財務報表 之匯兌差額	104,763	73,663
年內全面收益總額	<u>318,275</u>	<u>269,350</u>

附註： 於二零一一及二零一零年十二月三十一日止年度，其他全面收益之組成部分並無任何稅務影響。

合併財務狀況表

於二零一一年十二月三十一日

(以港幣列示)

	附註	二零一一年 千元	二零一零年 千元
非流動資產			
固定資產			
— 物業、廠房及設備		1,783,062	1,801,816
— 投資物業		32,356	33,397
— 根據經營租賃持作自用 之租賃土地權益		79,209	79,548
		<u>1,894,627</u>	<u>1,914,761</u>
於聯營公司之權益		419,030	—
		<u>2,313,657</u>	<u>1,914,761</u>
流動資產			
存貨		41,588	4,370
應收賬款及其他應收款項	10	1,083,095	188,176
可收回稅項		4,955	2,072
現金及現金等價物		771,753	724,711
		<u>1,901,391</u>	<u>919,329</u>
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	11	1,112,785	125,122
計息借款		267,228	156,034
應繳稅項		9,453	9,338
		<u>1,389,466</u>	<u>290,494</u>
流動資產淨值		<u>511,925</u>	<u>628,835</u>
資產淨值		<u>2,825,582</u>	<u>2,543,596</u>
股本及儲備			
股本		103,683	103,683
儲備		2,721,899	2,439,913
權益總額		<u>2,825,582</u>	<u>2,543,596</u>

財務資料附註

(除另有指明外，以港幣列示)

1 編製基準

載於本公告的綜合業績並不構成截至二零一一年十二月三十一日止年度之本集團年度財務報表，而是摘錄自該等財務報表。

綜合財務報表按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒布的所有適用的《香港財務報告準則》（「香港財務報告準則」）（包括所有個別的《香港財務報告準則》、香港會計準則（「香港會計準則」）及解釋）、香港公認會計原則及香港《公司條例》的披露規定編製。綜合財務報表同時符合《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」）的適用披露規定。

截至二零一一年十二月三十一日止年度之綜合財務報表包括本公司及其附屬公司以及本集團於聯營公司的權益。

編製財務報表是以歷史成本作為計量基準。

按照香港財務報告準則編製的財務報表需要管理層作出判斷、估計及假設，該等判斷、估計及假設影響會計政策的應用，以及所呈報之資產、負債、收入及支出之金額。資產及負債的賬面金額如果未能明顯地從其他來源取得，其金額將根據歷史經驗和在相關情況下認為合理的其他因素作出估計及相關假設，並以此作為判斷的基礎。實際結果有可能會與該等估計出現差異。

2 會計政策之變動

香港會計師公會已頒佈首次於本集團及本公司現有會計期間生效之香港財務報告準則之多項修訂及一項新詮釋。當中，下列發展與本集團財務資料有關。

- 香港會計準則第24號（二零零九年經修訂），*關連方披露*
- 香港財務報告準則之改進（二零一零年）

本集團於現有會計期間內並無採用任何尚未生效之新準則或詮釋。

上述之影響討論如下：

- 香港會計準則第24號（二零零九年經修訂）簡化了「關聯方」的定義並消除了定義不一致的情況，著重關聯方交易之對等。修訂後的準則使得政府相關的企業就該企業與其相關的政府之間的交易，或就該企業及其他與同一政府相關的企業之間的交易進行披露時提供了有限的豁免。此等修訂對本集團財務報告無重大影響。

- 香港財務報告準則之改進(二零一零年)中多項準則引入對香港財務報告準則第7號金融工具：披露之披露規定之若干修訂。財務報表內有關本集團金融工具之披露規定與經修訂披露規定一致。該等修訂對於現有及以往期間之財務報表確認款額之分類、確認及計量並無任何重大影響。

3 營業額

本集團之主要業務為(i)原油、石油和石化產品貿易；(ii)經營原油碼頭及其輔助設備；及(iii)提供原油運輸船舶租賃及浮動油輪石油存儲設施。

營業額包括供應給客戶的貨品銷售價值及提供原油碼頭服務及船舶租賃服務的收入。營業額已扣除有關的銷售稅。年內已在營業額中確認的各項重要收入類別的數額如下：

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
原油、石油和石化產品貿易	18,791,627	16,033,182
原油碼頭服務	612,137	559,698
船舶租賃服務	280,968	—
	<u>19,684,732</u>	<u>16,592,880</u>

4. 其他收入及收益淨額

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
其他收入		
租金收入	1,235	1,312
利息收入	7,074	547
收回列入呆賬的其他應收款項	—	6,884
其他	2,282	570
	<u>10,591</u>	<u>9,313</u>
其他收益淨額		
匯兌收益淨額	36,308	10,612
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	(265)	(169)
其他	(46)	(551)
	<u>35,997</u>	<u>9,892</u>

5 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除：

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
存貨成本	18,924,126	15,983,530
須於五年內全數償還之銀行及其他借款之利息	3,505	15,898
折舊	166,841	174,819
根據經營租賃持作自用之租賃土地權益之攤銷	4,198	4,488
	<u>4,198</u>	<u>4,488</u>

6 所得稅

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
即期稅項－香港利得稅		
本年度稅項準備	-	2,712
過往年度超額撥備	(1,902)	(8)
	<u>(1,902)</u>	<u>(8)</u>
	-----	-----
		2,704
即期稅項－中國		
本年度稅項準備	68,782	53,245
過往年度撥備不足	526	412
	<u>69,308</u>	<u>53,657</u>
	-----	-----
	<u>67,406</u>	<u>56,361</u>

由於本集團於本年度蒙受經調整稅項虧損，故於二零一一年並無香港利得稅準備。二零一零年之香港利得稅準備亦是按本年度之估計應評稅溢利以16.5%的稅率計算。中國及海外的附屬公司的稅項則以有關稅項司法管轄區適用的現行稅率計算。

根據中國國務院於二零零七年十二月二十六日頒佈之實施企業所得稅法過渡優惠政策之通知國發(二零零七)第39號，本公司之中國附屬公司於二零零八年、二零零九年、二零一零年、二零一一年及二零一二年之適用所得稅率分別為18%、20%、22%、24%及25%。

根據二零零七年三月十六日通過之新稅法，自二零零八年一月一日起，將自中國公司向海外投資者宣派之股息徵收10%預提稅。於頒佈國發(2007)第39號後，財政部及國家稅務總局於二零零八年二月二十二日頒佈財稅(2008)第1號通知，聲明於二零零八年或之後向海外投資者分派海外投資企業二零零八年前盈利將寬免預提稅。於二零一一年十二月三十一日，有關本集團海外投資企業之二零零七年後未分派溢利之暫時差額達692,160,000元(二零一零年：489,692,000元)。由於本公司控制中國附屬公司之股息政策，且本公司董事已決定中國附屬公司將不會分派二零零七年後溢利之股息，因此，並無就分派此等保留溢利時應付之稅項確認69,216,000元(二零一零年：48,969,000元)之遞延稅項負債。

7 股息

(i) 於本年度應付的本公司權益持有人股息

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
已宣派及支付中期股息每股普通股 1.5 仙 (二零一零年：1.5 仙)	15,552	15,552
於報告期完結後建議分派末期股息每股普通股 2.0 仙 (二零一零年：2.0 仙)(附註)	41,473	20,737
	<u>57,025</u>	<u>36,289</u>

附註：二零一一年建議分派末期股息之金額已考慮於二零一二年二月二十一日公佈，按於記錄日期每持一股現有股份供股一股之因素。

於報告期完結後建議分派的末期股息在結算日尚未確認為負債。

(ii) 於上一財政年度應付本公司權益持有人並於本年度核准及支付的股息

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
屬於上一財政年度，並於本年度核准及支付的末期股息每股 2.0 仙 (二零一零年：2.0 仙)	<u>20,737</u>	<u>20,737</u>

8 每股盈利

每股基本盈利是按照本年度本公司普通權益持有人應佔溢利 213,512,000 元(二零一零年：195,687,000 元)及已發行普通股 1,036,830,000 股(二零一零年：1,036,830,000 股)計算。

由於本年度及上一年度內並不存在任何具備潛在攤薄影響的普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

9 分部報告

管理層按根據業務系列(產品及服務)劃分之分部管理其業務。本集團按照符合向本集團最高層行政管理人員提供用於資源配置及評估表現之內部資料匯報之方式，已提出三個須報告分部，分別為原油、石油及石化產品貿易、提供原油碼頭服務及提供船舶租賃服務。本集團並無合併經營分部，以組成須報告分部。

- 原油、石油及石化產品貿易：此分部進行原油、石油及石化產品貿易。目前，大部分貿易業務均於香港進行。
- 原油碼頭服務：此分部提供原油運輸、卸貨、儲存及其他油輪碼頭服務。目前，本集團於此分部之業務乃於中國進行。

- 船舶租賃服務：此分部為石油貿易商提供船舶租賃作原油運輸及浮動油庫設備。目前，本集團於此分部之業務乃於中東及中國進行。

(a) 分部業績、資產及負債

就評估分部表現及各分部間資源配置而言，本集團之高層行政管理人員按以下基準監控各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產包括全部有形資產及流動資產，惟投資物業、可收回稅項及其他企業資產除外。分部負債包括個別分部活動應佔之應付賬款及其他應付款項，以及分部直接管理之計息借款。

收益及開支乃參照分部產生之銷售及開支或因分部應佔之資產折舊或攤銷而產生者，分配至各須報告分部。然而，除報告分部間之原油碼頭服務外，由一個分部提供予另一分部之援助(包括共用資產)並未計量。

用於報告分部溢利之表示方法為「分部經營溢利」。分部經營溢利包括分部產生之經營溢利及分部直接應佔融資成本。未分配其他收益、未分配其他淨收入或虧損、未分配折舊及攤銷、未分配融資成本及其他公司行政成本等不專屬於個別分部之項目不計入分部經營溢利。

未分配收入、開支、資產及負債披露於附註9(b)有關分部收益、損益、資產及負債之對賬。

除取得有關分部經營溢利之分部資料外，管理層亦會獲提供有關收益、利息收入、融資成本、折舊及攤銷，以及分部用於其經營之新增非流動分部資產之分部資料。分部間銷售之定價乃參照類似訂單收取外部各方之價格。

截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度，就本集團須報告分部向本集團最高層行政管理人員所提供用於資源配置及評估分部表現之資料載列如下。

	原油、石油及 石化產品貿易		提供原油碼頭服務		提供船舶租賃服務		總額	
	二零一一年 千元	二零一零年 千元	二零一一年 千元	二零一零年 千元	二零一一年 千元	二零一零年 千元	二零一一年 千元	二零一零年 千元
收益								
來自外界客戶的收入	18,791,627	16,033,182	612,137	559,698	280,968	-	19,684,732	16,592,880
分部間收益	-	-	1,359	1,565	-	-	1,359	1,565
須報告分部收益	<u>18,791,627</u>	<u>16,033,182</u>	<u>613,496</u>	<u>561,263</u>	<u>280,968</u>	<u>-</u>	<u>19,686,091</u>	<u>16,594,445</u>
須報告分部溢利/(虧損)	<u>(314)</u>	<u>15,343</u>	<u>272,428</u>	<u>235,433</u>	<u>(1,853)</u>	<u>-</u>	<u>270,261</u>	<u>250,776</u>
利息收入	-	3	307	251	2	-	309	254
融資成本	(119)	(10,188)	-	-	(799)	-	(918)	(10,188)
本年度折舊及攤銷	(158)	(1,301)	(169,666)	(177,798)	(1,058)	-	(170,882)	(179,099)
須報告分部資產	517,464	822	2,786,333	2,077,337	92,094	-	3,395,891	2,078,159
本年度新增非流動分部資產	6	139	60,456	25,757	39	-	60,501	25,896
須報告分部負債	<u>542,467</u>	<u>94,580</u>	<u>450,685</u>	<u>43,371</u>	<u>121,245</u>	<u>-</u>	<u>1,114,397</u>	<u>137,951</u>

(b) 須報告分部收益、損益、資產及負債之對賬

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
收益		
須報告分部收益	19,686,091	16,594,445
分部間收益抵銷	(1,359)	(1,565)
	<u>19,684,732</u>	<u>16,592,880</u>
溢利		
須報告分部溢利	270,261	250,776
分部間溢利抵銷	(652)	(704)
	<u>269,609</u>	<u>250,072</u>
來自本集團外界客戶的須報告分部溢利	269,609	250,072
未分配其他收益及收入淨額	44,944	19,205
未分配折舊及攤銷	(157)	(208)
未分配融資成本	(2,587)	(5,710)
未分配其他公司行政成本	(30,891)	(11,311)
	<u>280,918</u>	<u>252,048</u>
除稅前合併溢利	<u>280,918</u>	<u>252,048</u>
資產		
須報告分部資產	3,395,891	2,078,159
分部間應收款項抵銷	–	(4,249)
	<u>3,395,891</u>	<u>2,073,910</u>
未分配企業資產	819,157	760,180
	<u>4,215,048</u>	<u>2,834,090</u>
合併資產總值	<u>4,215,048</u>	<u>2,834,090</u>
負債		
須報告分部負債	1,114,397	137,951
分部間應付款項抵銷	–	(4,249)
	<u>1,114,397</u>	<u>133,702</u>
未分配企業負債	275,069	156,792
	<u>1,389,466</u>	<u>290,494</u>
合併負債總額	<u>1,389,466</u>	<u>290,494</u>

(c) 地區資料

鑒於本集團絕大部份收入均由於中國營運之客戶產生及絕大部份資產及資本支出均來自中國，故並無編列任何地區分部資料。

(d) 主要客戶

截至二零一一年十二月三十一日止年度，一名(二零一零年：一名)客戶自原油、石油及石化產品貿易所產生之交易額已超過本集團百分之十之收入，為18,732,282,000元(二零一零年：12,487,890,000元)。這名客戶於中國營運。

10 應收賬款及其他應收款項

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
應收賬款		
— 應收中間控股公司及同系附屬公司之款項	561,107	184,280
— 第三方	1,864	2,028
	<u>562,971</u>	<u>186,308</u>
其他應收款項		
— 應收中間控股公司及同系附屬公司之款項	314	732
— 第三方	519,810	1,136
	<u>520,124</u>	<u>1,868</u>
	<u><u>1,083,095</u></u>	<u><u>188,176</u></u>

賬齡分析

應收賬款及其他應收款項中包括應收貿易賬款及應收中間控股公司和同系附屬公司因貿易交易產生之款項，其於報告期完結日之賬齡分析如下：

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
未逾期	106,465	48,391
逾期少於1個月	51,588	47,589
逾期1至3個月	51,040	17,745
逾期超過3個月但少於12個月	353,878	72,583
逾期金額	<u>456,506</u>	<u>137,917</u>
	<u><u>562,971</u></u>	<u><u>186,308</u></u>

就應收賬款及其他應收款項而言，信貸超過某數額的客戶均須接受單獨信貸評估。該等評估主要針對顧客過往到期時的還款記錄及現時的還付能力，並考慮個別客戶的資料及客戶經營所在地的經濟環境資料。該等應收款項須於開單後30日至90日內償還。一般而言，本集團不會自客戶獲取抵押品。

11 應付賬款及其他應付款項

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
應付賬款		
— 應付一間同系 附屬公司款項	66	—
— 第三方	20,005	—
	<u>20,071</u>	<u>—</u>
其他應付款項		
— 應付直接控股公司 及同系附屬公司款項	613,884	69,448
應付賬款及應計費用	71,500	55,674
收購一間聯營公司股權 之應付代價	407,330	—
	<u>1,112,785</u>	<u>125,122</u>

應付賬款及其他應付款項中包括應付一間同系附屬公司及第三方因貿易相關交易產生之款項，其於報告期完結日之賬齡分析如下：

	二零一一年 千元	二零一零年 千元
1個月內或於要求時償還	20,005	—
1個月後但3個月內償還	66	—
	<u>20,071</u>	<u>—</u>

末期股息

董事會建議派發二零一一年年度現金股息每股3.5港仙(二零一零年：3.5港仙)，扣除於二零一一年十月十八日已派發之二零一一年中期現金股息每股1.5港仙(二零一零年：每股1.5港仙)，二零一一年末期現金股息每股2.0港仙(二零一零年：每股2港仙)將會派發給二零一二年六月二十二日(星期五)名列本公司股東名冊的所有在冊股東。

暫停股份登記手續

本公司將於二零一二年六月十八日(星期一)至二零一二年六月二十二日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派付建議之末期股息，所有股東必須將所有股票過戶文件連同有關股票於二零一二年六月十五日(星期五)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。股息支票將於二零一二年七月六日(星期五)前後寄出。

管理層討論及分析

業務回顧及展望

二零一一年是本公司發展壯大的一年，面對美國金融危機和歐洲債務危機的雙重挑戰，本公司董事會緊密圍繞公司的發展戰略定位和發展目標，抓住各種有利契機，積極謀求公司發展。經過全體員工的共同努力，在前兩年認真準備和大量前期工作的基礎上，厚積薄發，在倉儲、物流項目發展上取得了重大進展和突破。此外，本公司也十分注重日常經營工作，繼續堅持優化運行，努力降低經營成本，經營業務取得了穩步增長。二零一一年，本集團營業額為196.85億港幣，同比增加約18.63%；實現股東應佔盈利2.14億港幣，同比增加約9.11%。

二零一一年五月二十七日，本集團與湛江港集團簽署了湛江港石化碼頭有限責任公司(「湛江港石化碼頭」)股權收購協議，據此，本集團收購了湛江港石化碼頭50%的股權。湛江港是中國沿海主要港口之一，是西南、華南地區重要的中轉樞紐港口及出海主通道，湛江港石化碼頭承擔着為中國石化茂名煉油廠、東興煉油廠、北海煉油廠以及其他第三方等提供原油接卸和石化產品倉儲服務，通過收購湛江港石化碼頭50%股權，實現了本集團在發展倉儲物流項目上的突破。二零一一年十二月三日，在中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)的大力支持下，本集團又與中國石化簽署了五家原油碼頭公司股權收購協議，收購了中國石化所持有的寧波實華原油碼頭有限公司50%股權、青島實華原油碼頭有限公司50%股權、天津實華原油碼頭有限公司50%股權、日照實

華原油碼頭有限公司 50% 股權和唐山曹妃甸實華原油碼頭有限公司 90%，並於二零一一年十二月三十一日順利獲得了本公司股東特別大會對收購五家原油碼頭公司的批准。收購湛江港石化碼頭及五家原油碼頭公司 50% 股權，對本集團今後發展有着非常巨大的里程碑意義。首先，它將迅速做大由本集團控制或共同擁有的深水油碼頭數量及本集團接卸能力。鑒於國際運輸油輪的大型化趨勢，油輪對靠泊岸線的水深條件要求十分苛刻，而深水岸線在中國沿海屬於稀缺資源，通過收購，由本集團控制或共同擁有的油碼頭公司將由原先的 1 個增加至 7 個，對本集團掌握和控制碼頭岸線資源尤其是深水岸線資源具有十分重要的意義；第二，它將顯著增強本集團的核心業務競爭優勢，使本集團油碼頭業務快速擴張到中國經濟發展最發達、對能源需要增長最快的華北、華東及華南地區，這種佈局和中國石化現有煉廠佈點相配合，並借助於現有油品輸送管線，將使本集團在中國油碼頭業務中具有顯著的優勢地位。第三，它將大幅提高本集團的核心業務能力，使本集團控股或參股的油碼頭設計接卸能力由原有的約 3,000 萬噸/年增加至約 2.25 億噸/年，並且擁有的超級油輪 (VLCC) 級油碼頭泊位由原來的 1 個增加至 9 個，從而使本集團成為中國乃至亞洲最大的油碼頭服務商。第四，它將進一步增強本集團的盈利能力，特別是隨著今後中國對原油需求的持續增長以及新建油碼頭陸續投用，油碼頭吞吐量的進一步增加，油碼頭公司的盈利預期將會進一步提高。此外，本集團在發展國際倉儲項目上取得了一定的進展，二零一二年一月九日，本集團與 Concord Energy Oil Terminal (Hong Kong) Limited 簽署了股權收購協議，收購了在阿拉伯聯合酋長國的富查伊拉油品倉儲公司 50% 股權，實現了本集團在發展國際倉儲項目上的突破。另外，關於計劃在印度尼西亞合資興建 260 萬立方米倉儲能力及配套設施的項目，目前合資雙方仍在繼續商談之中。

二零一一年，本集團繼續積極發展石化產品運輸項目，在拓展 LNG 運輸項目上也取得了一定的成績。二零一一年十二月十九日，本集團就澳大利亞太平洋 LNG 項目項下 430 萬噸 LNG 運輸與中海集團液化天然氣投資有限公司成立了合資公司，以參與 LNG 船舶投資和運輸管理，分享 LNG 業務產業鏈中運輸環節的利潤，進一步增強本集團的盈利能力。

在全力推進倉儲、物流項目同時，本集團日常經營業務也取得了較好的成績。二零一一年，本公司全資子公司惠州大亞灣華德石化有限公司（「華德石化」）努力克服儲運生產中存在的一些不利因素，精心組織生產，確保原油管線設施的穩定運行。二零一一年，華德石化順利靠泊油輪88艘，接卸原油約1,210萬噸，同比增長約1.85%；輸送原油約1,205萬噸，同比增長約1.60%；全年華德石化實現分部利潤約2.72億港幣，同比增加約15.71%。二零一一年，由於業務轉型，目前本公司全資子公司經貿冠德發展有限公司（「經貿冠德」）僅保留了原油貿易。全年原油貿易量為312萬噸，同比減少約1.29%。為扭轉業務轉型過程中貿易量下滑、經貿冠德盈利下降的局面，二零一一年，經貿冠德開展了期租船業務，全年期租了兩條油輪，共實現了8個航次，為改善經貿冠德的盈利能力起到了積極的作用。

二零一一年，本集團在倉儲、物流項目的發展上取得了一定的成績，我們將繼續努力，秉承董事會制訂的發展戰略，銳意創新，開拓進取，更加注重發展質量和效益，更加注重技術進步，更加注重綠色低碳，更加注重以人為本，再接再厲，力爭在倉儲、物流項目發展上取得更大的成績，為股東創造更佳回報。

營業額

截至二零一一年十二月三十一日止，本集團營業額為19,684,732,000港元（二零一零年：16,592,880,000港元），同比增加約18.6%。營業額增加主要是二零一一年原油平均單價同比上年有所增加。

資金流動性及財務資源

於二零一一年十二月三十一日，本集團持有現金及銀行結餘共約771,753,000港元（二零一零年十二月三十一日：724,711,000港元）；來自同系附屬公司之計息借款約為267,228,000港元（二零一零年十二月三十一日：156,034,000港元）。於二零一一年十二月三十一日，本集團並無銀行貸款。

資產負債比率

於二零一一年十二月三十一日，本集團的流動比率（流動資產與流動負債之比）約為1.37（二零一零年十二月三十一日：3.16），而資產負債比率（總負債與總資產之比）約為33.0%（二零一零年十二月三十一日：10.2%）。

應收賬款及其它應收款項

於二零一一年十二月三十一日，本集團的應收賬款及其它應收款項為1,083,095,000港元(二零一零年十二月三十一日：188,176,000港元)。其中510,971,000港元應收賬款為華德石化為中國石化廣州分公司提供原油接卸及倉儲物流服務而應收取的服務收入，另外有516,942,000港元其他應收款為預付一家國有企業的原油採購款。

庫存

於二零一一年十二月三十一日，本集團庫存為41,588,000港元(二零一零年十二月三十一日：4,370,000港元)，存貨比二零一零年十二月三十一日有較大幅度的增加，主要是由於二零一一年新業務船舶租賃上的油輪燃油所致。

於聯營公司權益

於二零一一年十二月三十一日，本集團於聯營公司權益為419,030,000港幣(二零一零年十二月三十一日：0港元)，主要是二零一一年年內，本集團收購了湛江港石化碼頭50%股權以及與中海發展股份有限公司合資成立了中國東方液化天然氣運輸投資有限公司，本集團持有該合資公司30%股權。

匯兌風險

截至二零一一年十二月三十一日為止，本集團旗下各企業並無承擔重大外匯風險。

僱員及薪酬政策

本集團於二零一一年十二月三十一日的員工人數為200人。僱員報酬包括基本薪金、花紅及實物福利，其結構參考不同地區的市場條件、人力資源成本趨勢以及僱員的貢獻(根據其考績)而擬定。本集團亦會視盈利情況和僱員工作表現酌情發放花紅以激勵員工做出更大的貢獻。

公司管治

本集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度已經遵守了香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四內《企業管治常規守則》(「守則」)的適用條文。此外，經本公司董事會審批，確定了董事會和審計委員會、薪酬委員會以及提名委員會職責，本公司董事會和各專業委員會均按照其職責開展工作。

購買、出售或贖回本公司上市股份

期內本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事組成。審核委員會已與管理層及外聘核數師審閱本集團所採納的會計原則及慣例，並討論審核內部控制及財務報告事項，包括審閱截至二零一一年十二月三十一日止年度的全年業績及財務數據。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會（「薪酬委員會」）已根據守則的規定而成立。薪酬委員會由三名獨立非執行董事及兩名執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為薪酬委員會主席。

提名委員會

按照上市規則的有關規定，本公司於二零一二年二月二十一日設立了提名委員會。提名委員會由三名獨立非執行董事及兩名執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為提名委員會主席。

證券交易守則

截至二零一一年十二月三十一日止年度，所有董事確認其已遵守上市規則附錄十所載的「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」。

於香港聯合交易所有限公司網站刊登其他資料

本公告刊發於聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.sinopec.com.hk）內。

承董事會命
主席
戴照明

香港，二零一二年二月二十一日

於本公告日期，董事會成員如下：

執行董事

戴照明先生 (主席)
朱增清先生 (副主席)
朱建民先生
譚克非先生
周峰先生
葉芝俊先生 (董事總經理)

獨立非執行董事

黃保欣先生
譚惠珠女士
方中先生